



上海時迅商務諮詢有限公司

200336 上海市長寧区虹橋路 1829 弄 8 号
Tel: 86-21-6295-5123 Fax: 86-21-6295-5161 E-mail: nnasales@nna.cn

中国総合版

中華人民共和国國務院新聞弁公室・外国機構在中国境内提供金融信息服务 / 許可証编号 国新弁金審字【2009】004号

2011年政府活動報告(全文)

代表のみなさん

ここに國務院を代表して、大会に政府活動報告を行い、審議を求めるとともに、全国政治協商會議の委員のみなさんからもご意見を求めたいと思う。

一、「第十一次五カ年計画」期の 国民経済と社会発展の回顧

「第十一次五カ年計画」期はわが国の発展過程においてきわめて尋常ならざる五年間であった。国内

外の複雑な情勢と一連の大きな危機に立ち向うなかで、中国共産党が全国各民族人民を結集し、率い

となり、歳入は三兆一六〇〇億元から八兆三一〇〇億元に増えた。有人宇宙飛行や、月面探査プロジェクト、スーパーコンピューターなど先端科学技術には重要な進展があった。国防と軍隊の現代化建設では重要な成果がおさめられている。

この五年間で諸般の社会的事業の発展が速められ、人民の生活が目に見えて改善された。教育や科学技術、文化、医療衛生、スポーツ事業は全面的に進歩を遂げている。都市部の新規就業者数は五七七一万人、農業から非農業への労働力の移転・就業者数は四五〇〇万人となった。都市部住民の一人当たり可処分所得と農村住民の一人当たり純収入は年平均それぞれ九・七%と八・九%伸びた。都市と農村をカバーする社会保障システムが逐次完備されている。

この五年間に改革開放は大きな進展をとげた。重点分野とカ

ギとなる部分の改革に新たな突破口が開かれた。社会主義市場経済体制はいっそう充実してきた。前年度の対外貿易総額は二兆九七〇〇億ドルに達し、開放型経済のレベルが急ピッチで向上している。

この五年間に、わが国の国際的地位と影響力は目に見えて向上した。われわれは国際舞台で重要かつ建設的な役割を果たし、国家の主権や安全および発展の利益を力強く擁護し、全方位外交は大きな進展を勝ち取った。わが国は北京五輪と上海万博を成功裏に開催し、中華民族の百年来の念願を実現した。

こうした輝かしい成果は中国の特色ある社会主義の優位性を十分に裏づけるものであり、改革開放の偉大な力を具現し、全国各民族人民の自信と誇りを大いに強め、中華民族の結束力と求心力を強め、これによって新しい歴史的な前進途上にあるわれわれは勇往まい進

て、改革開放と現代化建設を全面的に推し進め、国の様相は歴史的に一新された。

この五年間に、わが国は社会的生産力、総合国力が著しく向上した。われわれは国際金融危機のインパクトに効果的に対応し、経済の安定した、より速い発展を保ち、「第十一次五カ年計画」の主要目標と任務を勝利のうちに達成し、国民経済は新しい段階に入った。国内総生産(GDP)は年平均一・二%増の三九兆八〇〇〇億元

するよう励まされるであろう。

五年来、われわれは主として次のような活動を行った。

(一) マクロコントロールを強化、改善し、経済の安定したより速い発展を促した。われわれはマクロコントロールの方向や重点、取り組みの度合いの把握に重きを置き、経済活動の主導権をしっかりとらえてきた。「第十一次五カ年計画」の前半期、投資の過熱や過大な貿易黒字、過剰流動性、構造的および輸入型の物価上昇などの問題に対して正しい対策措置をとり、兆候として見えていた問題が趨勢的な問題に、局部的な問題が全局的な問題になるのを効果的に防ぎとめた。ここ二年、百年に一度という国際金融危機のインパクトに直面してわれわれは沉着に対処し、科学的政策決定をおこない、積極的な財政政策と適度な金融緩和政策を断固として実行に移した。包括的な計画の実施を堅持し、大規模